

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 45

14. árgangur

27.9.2007

	I EES-STOFNANIR	
	1. EES-ráðið	
	2. Sameiginlega EES-nefndin	
	3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4. Ráðgjafarnefnd EES	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III EB-STOFNANIR	
	1. Ráðið	
	2. Framkvæmdastjórnin	
2007/EES/45/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4640 – BAE Systems/VT/JV)	1
2007/EES/45/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4684 – AIG/Orco/Hospitality Invest) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	2
2007/EES/45/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4735 – OSRAM/Sunny World)	3
2007/EES/45/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4746 – Deutsche Bahn/EWS)	4
2007/EES/45/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4761 – Bongrain/Sodiaal/JV)	5
2007/EES/45/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4824 – Kraft/Danone Biscuits)	6
2007/EES/45/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4849 – 21 Centrale Partners/Nord Est) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7

2007/EES/45/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4865 – Siemens/ Dade Behring)	8
2007/EES/45/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4870 – EDF EN/Alcofinance/Alcogroup JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2007/EES/45/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4887 – Doosan/ Bobcat)	10
2007/EES/45/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4909 – Nissan Forklift/Atlet)	11
2007/EES/45/12	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4914 – Carlyle/ Sequa) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	12
2007/EES/45/13	Upphaf málsmeðferðar (Mál COMP/M.4781 – Norddeutsche Affinerie/Cumerio)	13

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2007/EES/45/01

(Mál COMP/M.4640 – BAE Systems/VT/JV)

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bresku fyrirtækin BAE Systems plc („BAES“) og VT Group plc („VT“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - BAES: framleiðir varnarkerfi og kerfi fyrir almennan markað á sviði flug- og geimtækni, meðal annars herflugvélar, skip, kaubáta, ökutæki til nota við hernaðaraðgerðir, ratsjár, rafeindakerfi loftfara, fjarskiptatæki, rafeindabúnað og leiðsögukerfi fyrir vopn
 - VT: stoðþjónusta og skipasmíðar
 - Sameiginlega fyrirtækið: smíði skipa fyrir flotann og skyld stoðþjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 222, 22.9.2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4640 – BAE Systems/VT/JV, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4684 – AIG/Orco/Hospitality Invest)**

2007/EES/45/02

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið American International Group, Inc. („AIG“) öðlast með hlutafjárkaupum að nokkru yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í lúxemborgska fyrirtækinu Hospitality Invest S.á.r.l., sem er sem stendur að fullu undir yfirráðum hins lúxemborgska Orco Property Group („Orco“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - AIG: almenn tryggingastarfsemi, líftryggingar og eftirlaunaþjónusta
 - Orco: fjárfestingar í fasteignum og gistirekstri
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 218, 18. september 2007). Þær má senda með símbreði (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4684 – AIG/Orco/Hospitality Invest, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4735 – OSRAM/Sunny World)

2007/EES/45/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið OSRAM GmbH, sem er undir yfirráðum hins þýska Siemens AG, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hongkongska fyrirtækinu Sunny World Ltd.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - OSRAM: þróun, framleiðsla og sala á margs konar ljósabúnaði, meðal annars lömpum/ljóskerum, ljósgjöfum og straumfestum
 - Sunny World: þróun og framleiðsla á litlum sambyggðum flúrlömpum og glóðarperum til almennra nota
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 228, 28.9.2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4735 – OSRAM/Sunny World, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4746 – Deutsche Bahn/EWS)

2007/EES/45/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Deutsche Bahn AG („DB“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í breska fyrirtækinu English Welsh & Scottish Railway Holdings Limited („EWS“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - DB: farþegaflutningar, járnbrautaflutningar, flutningsmiðlun og vöruferlisstjórnun og skyld þjónusta í Evrópu og um heim allan
 - EWS: flutningsþjónusta með járnbrautum í Bretlandi og Frakklandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 224, 25.9.2007). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4746 – Deutsche Bahn/EWS, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4761 – Bongrain/Sodiaal/JV)

2007/EES/45/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem frönsku fyrirtækin Union de Cooperatives agricoles Sodiaal („Sodiaal“) og Bongrain SA („Bongrain“) stofna, í skilningi 4. mgr. 3. gr. og b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, sameiginlegt fyrirtæki með eignakaupum.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bongrain: mjólkurafurðir
 - Sodiaal: mjólkurafurðir
 - JV: ostur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 226, 26.9.2007). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4761 – Bongrain/Sodiaal/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4824 – Kraft/Danone Biscuits)**

2007/EES/45/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Kraft Foods Global, Inc., sem er undir yfirráðum Kraft Foods Inc. („Kraft“), öðlast með hlutafjárkaupum yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í allri alþjóðlegri starfsemi fyrirtækisins Danone sem lýtur að kexi, nasli og morgunkorni í Frakklandi („Danone Biscuits“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Kraft: framleiðsla og sala á matvælum og drykkjarvörum
 - Danone Biscuits: framleiðsla og sala á kexi, nasli og morgunkorni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 228, 28.9.2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4824 – Kraft/Danone Biscuits á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4849 – 21 Centrale Partners/Nord Est)

2007/EES/45/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið 21 Centrale Partners, sem er undir yfirráðum ítalska fyrirtækisins Edizione Holding SpA, eignarhaldsfélags í eigu ítalska fyrirtækisins Benetton Group, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í franska fyrirtækinu Nord Est SA.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - 21 Centrale Partners: rekstur fjárfestingarsjóða
 - Nord Est: umbúðir
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 224, 25.9.2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4849 – 21 Centrale Partners/Nord Est, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4865 – Siemens/Dade Behring)**

2007/EES/45/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Siemens AG öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í bandaríska fyrirtækinu Dade Behring, Inc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Siemens: fyrirtæki með fjölbreytta starfsemi á ýmsum sviðum framleiðslu, tækni og þjónustu, þ.m.t. kerfi fyrir heilbrigðisgeirann. Á síðastnefnda sviðinu framleiðir Siemens meðal annars kerfi til sjúkdómsgreiningar í glasi í gegnum dótturfélag sitt, Diagnostic Products Corporation
 - Dade Behring: þróun, framleiðsla og sala á kerfum til sjúkdómsgreiningar í glasi fyrir sjúkrahús, rannsóknarstofur og læknastofur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 226, 26.9.2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4865 – Siemens/Dade Behring, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4870 – EDF EN/Alcofinance/Alcogroup JV)

2007/EES/45/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾, um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið EDF Energies Nouvelles („EDF EN“), sem tilheyrir frönsku samsteypunni EDF, og belgíska fyrirtækið Alcofinance öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hinu belgíska Alcogroup SA, nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - EDF: framleiðsla, flutningur, dreifing og sala raforku; einnig raforkuviðskipti og skyld þjónusta, einkum í Frakklandi en einnig víða á Evrópska efnahagssvæðinu
 - EDF EN: framleiðsla á raforku með endurnýjanlegum orkugjöfum, einkum vindorku, vatnsorku, lífmassa og sólarorku
 - Alcofinance: framleiðsla, dreifing og sala á etanóli
 - Alcogroup: framleiðsla, dreifing og sala á etanóli
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 224, 25.9.2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4870 – EDF EN/Alcofinance/Alcogroup JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4887 – Doosan/Bobcat)**

2007/EES/45/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem suður-kóreska fyrirtækið Doosan Infracore Co Ltd. („Doosan“) öðlast með hlutafjárkaupum yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þremur viðskiptaæiningum bandaríska fyrirtækisins Ingersoll Rand Company, þ.e. Bobcat, Ingersoll Rand Utility Equipment og Ingersoll Rand Attachments (einu nafni „Bobcat“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Doosan: fjölþætt samstæða sem framleiðir meðal annars vinnuvélar
 - Bobcat: vinnuvélar og vélar fyrir iðnbúskap, smærri tæki og aukahlutir fyrir vinnuvélar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 224, 25.9.2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4887 – Doosan/Bobcat, á eftirfarandi pósfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4909 – Nissan Forklift/Atlet)

2007/EES/45/11

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Nissan Forklift Europe BV („Nissan“), sem er undir yfirráðum Nissan Motor Co. Ltd., öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í sænska fyrirtækinu Atlet Aktiebolag („Atlet“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Nissan: gaffallyftarar, búnaður fyrir vöruheimsur
 - Atlet: búnaður fyrir vöruheimsur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 226, 26.9.2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4909 – Nissan Forklift/Atlet, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4914 – Carlyle/Sequa)

2007/EES/45/12

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. september 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Carlyle Partners V L.P., sem er undir yfirráðum hins bandaríska The Carlyle Group („Carlyle“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í bandaríska fyrirtækinu Sequa Corporation („Sequa“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Carlyle: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - Sequa: þjónusta við flugvélaíðnaðinn, birgir fyrir vélknúin ökutæki, málmhúðun, íðefni, vélbúnaður, formlegur herrafatnaður
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 226, 26.9.2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4914 – Carlyle/Sequa, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Upphaf málsmeðferðar**2007/EES/45/13****(Mál COMP/M.4781 – Norddeutsche Affinerie/Cumerio)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 18. september 2007 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að verulegur vafi leiki á að tilkynnt samfylking samrýmist hinum sameiginlega markaði. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á hinni tilkynntu samfylkingu og er með fyrirvara um lokaákvörðun í málinu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004.

Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Til að hægt sé að taka til hlítar mið af athugasemdunum við málsmeðferðina verða þær að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en 15 dögum eftir birtingu í Stjtið. ESB (C 222, 22.9.2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4781 – Norddeutsche Affinerie/Cumerio, á eftirfarandi pósthfang:

Commission of the European Communities
Competition DG
Merger Registry
Rue Joseph II / Jozef II-straat 70
B-1049 Bruxelles/Brussel